

« L'empereur Tchoan-hiu n'est autre que Kao-yang; il était petit-fils
« de Hoang-ti et fils de Tch'ang-i¹. »

Ce texte se retrouve mot pour mot dans les Annales des Cinq Empe-
reurs par Se-ma Ts'ien. L'historien ajoute : « Il était calme et profond
dans ses desseins; son intelligence était claire et étendue et il compre-
nait tout. Il cultivait les plantes de la manière qu'il convient à la terre.
Il agissait suivant les saisons pour se conformer au ciel. Il obéissait
aux génies et aux dieux pour fixer la justice. Il dirigeait les influences
afin d'apprendre aux êtres à se perfectionner. Il accomplissait les sacri-
fices avec pureté et sincérité.

6^e *panneau*. — Le cartouche porte l'inscription suivante :

« L'empereur K'ou n'est autre que Kao-sin; il était arrière-petit-fils
« de Hoang-ti². »

Ce texte est aussi dans les Mémoires historiques de Se-ma Ts'ien; il
est suivi d'un panégyrique assez analogue à celui qu'on vient de lire.

7^e *panneau*. — Le cartouche porte l'inscription suivante :

« Celui qui fut l'empereur Yao n'est autre que Fang-hiun; sa bonté
« fut comme celle du Ciel; son savoir fut comme celui d'un dieu; de
« près, il apparaissait comme le soleil; de loin, comme une nuée³. »

Ce texte est encore tiré de Se-ma Ts'ien. Yao est le plus ancien des
souverains dont il soit question dans le *Chou-king*.

8^e *panneau*. — Le cartouche porte l'inscription suivante :

« L'empereur Choen avait pour petit nom Tch'ong-hoa; il laboura
« sur la montagne Li; pendant trois ans il cultiva la terre loin de son
« pays⁴. »

1. 帝顓頊高陽者黃帝之孫而昌意之子。

2. 帝侁高辛者黃帝之曾孫。

3. 帝堯放勳其仁如天其知如神就之如日望之如雲。

4. 帝舜名重華耕於曆山外養三年。